

Kleine Anzeigen des „Courier“ haben Erfolg

Ärzte.

Dr. B. Stoller, Arzt und Chirurg.
404 Sterling Bldg. Regina.
Es wird Deutsch gesprochen.
Office Tel. 7013. Haus-Tel. 5811.

M. S. Sinclair, M.D.
Doktor der Medizin und Chirurgen.
Beitman Chambers (Grund Floor) Phone 2147. Regina, Sask.

Dr. E. Schulman
Arzt und Chirurg.
— Spricht Deutsch. —
105-20, St. W. Saskatoon, Sask.
Gegenüber King Edward Hotel.
Office Phone 4356. Res. Phone 3935

Telehone 3011 — 4389.

Dr. A. Singer
Chirurgen.
123 — 20th St. S.
Gegenüber Aldmans Store.
1 Hof vom Markt.
An allen Tagen Mittwochs.

Apotheken.

Deutsche Apotheke
W. Wajig, Eigentümer.
Empfiehlt die medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandstoffe etc. etc. in nur bester Qualität.
Rezepte werden sorgfältig angefertigt.
Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.
Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:
W. Wajig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Barbiere

The Capital Barber Shop
1757 Hamilton Street,
R. Knorr, Eigentümer.
Große Billiardhalle.
— Weichwasserbad. —
— Zigarren und Tabak. —
— Friseurarbeiten für Damen.
Für Rasieren telefoniere 7758

Optiker


B. S. McClung, Optiker, Zimmer 813-814 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask.

EDWARD-FRANKLIN
OPTOMETRIST-OPTICIAN
1843 HAMILTON-STREET
REGINA-SASK.
(bei Weitzers)
empfehlen Sie für Ihre vollständige Untersuchung der Augen und Brechkraft Ihrer Gläser.

EYES GLASSES
FITTED

F.T. PARKER,
EYESIGHT SPECIALIST.
1843 SCARLETT ST. PHONES 6024-2464
1-6024-2464

Erfinder!
Schreiben Sie um Einzelheiten über Anmeldung eines Patents für Ihre Erfindung. Strengste Diskretion. Gebühren mäßig.

E. Weitz,
975 William Ave., Winnipeg.
Phone 27458.

Zahnärzte

Dr. W. J. Mooney
Zahnarzt
Office Phone 6572, Res. Phone 3384
213-14 McCallum-Hill Bldg. Regina, Sask.

Dr. G. S. Weider und P. B. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telefon 4962, Regina.

Dr. A. Gregor Smith, Dr. Frazer Smith, J. A. McGregor, Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue. Telefon 3317.

Dr. G. Höffer, Zahnarzt, 403 Sterling Trust Bldg., Regina, Sask.
Es wird Deutsch gesprochen. Office Telefon 5732; Haus-Tel. 5811

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina.
105-108 Westman Chambers, Rose Straße. — Telefon 2937. Regina, Sask.

Dr. B. J. Gittermann, Zahnarzt, 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telefon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Vereinbarung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg
Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301-303 Sterling Trust Bldg. Ecke Rose Str. und Elise Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Dörr, W. J. R. G. B. W. Guggisberg, W. A.

TINGLEY & MALONE
A. R. Tingle, R. G. J. C. Malone.
Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare.
715 McCallum-Hill Bldg. Regina, Sask.
In Bikan, Odeña und Kandal jeden Freitag und Samstag.

Noonan, Fraser & Friedgut
Advokaten, Rechtsanwälte, Notare. Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Portugiesisch, Griechisch, Hebräisch, Arabisch, etc.
J. A. Proter, W. A., C. D. Noonan. — Büros in Dille und Wilcox. — 503-504 Northern Crown Bldg. Scarth St., Regina, Sask.

MacKinnon, Kusterford & MacLean
Rechtsanwälte, Notare, usw.
1863 Scarth St., — Regina, Sask.
A. G. MacKinnon, W. A.
C. A. Kusterford
G. J. MacLean, W. A., Q.C.
Büros in Goldsack und Carl Green.

N. W. SCHAFFER
Deutscher Advokat,
Rechtsanwalt und Notar.
Ermittelt Not in allen Rechtsfällen.
National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask. Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwalte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Darke Bldg. — James Balfour, R. C., Charles W. Hoffman, Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Adam Duck
Büro, Sask.
Real Estate und Versicherung. Eideskommissar und Notar.
Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.
Versicherungen: Lebens- und Unfall-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Diebstahl, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Senden Sie Ihre schmutzigen Kleidungsstücke zu My Washers und Fernman Wäscherei und Wäsche, 1843 Robinson Str., Regina. — Wäscheranzüge, trocken gereinigt, u. gebügelt für \$1.50.

Verlaufen
Verlaufen: Ein weißer Ballack, 10 Jahre alt, wiegt ungefähr 1500 Der Finder erhält \$5.00. Anzeigen bei Lorenz Meyers, Glendee, Sask.

Hotels

Deutsches Restaurant
A. Romanowicz,
1324-10, Ave. Phone 8953.
Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtviertels. Beste und freundliche Bedienung. Bedienen Sie uns wenn mögliches Mal in Regina.
Oste Maßhalten. — Gute Betten. — Mäßige Preise.
Renoviert und mit neuen Möbeln ausgestattet.

Metropole Hotel
1 1/2 Block vom Bahnhof. Deutsches Haus. — Innen neu renoviert. — Alles in erstklassigem Zustand. Beste Bedienung. Zimmer \$1.00 aufwärts, einschließlich Bad. — Galle mich meinen deutschen Freunden bestens empfehlen.
John R. Jurowski,
Regina, Sask.

Hotel Regina
(Früher Victoria Hotel)
1734 Dufferin Straße, Regina, Sask. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktplatzes. Vollständig neu renoviert und eingerichtet.

Der Sammelplatz der Deutschen
Ehrwürdige Preise
August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht veräumen bei seinem Aufenthalt in Edmonton im

HOTEL SPRINGER
105th Str., 3 Ecken Nord von Jasper, Edmonton.
einzigste ein einziges nach deutschem Muster. Gute deutsche Bedienung. — Mäßige Preise.
Besitzer: Gottlieb Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

King Edward Hotel
Saskatoon, Sask.
Freundliche Aufnahme.
Saubere Zimmer.
Gute Mahlzeiten.
Man spricht deutsch.

Allgemeine Anzeigen

Canada wächst stark.
Über 25,000 Immigranten allein im Monat August.
Einwanderer — neue und alte — finden bei uns schnelle, prompte und reelle Bedienung unter voller Garantie in Sachen wie:
1. Notariellen Dokumenten für In- und Ausland, Vollmachten, Eintragsurkunden, Testamenten, etc.
2. Geldverleihen nach drüben per Post, Telegramm und Kabel.
3. Schiffstickets über alle Schnellfahr-Linien.
4. Gelddarlehen auf Grundeigentum zu niedrigen Zinssätzen.
5. Käufer und andere Versicherungen.
6. Kauf und Verkauf von Häusern, Grundstücken, Aktien und Anleihen.
7. Rat und Beistand in Gerichtsverfahren.
8. Einkollektieren von Geldern hier und von drüben.
9. Rechtsanwaltsbüro in Verbindung für Zivil- und Kriminal-Sachen.

J. G. KIMMEL,
Deutscher Notar,
über 25 Jahre am Platz.
Gibt gerne weitere Auskunft frei.
J. G. KIMMEL & CO. LTD.,
645 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.

Frank Young
Melville, Sask.
Schiffstücken zu verkaufen. Geld verleiht nach allen Teilen der Welt. Maschinen von den besten Sorten. Real Estate. — Notariat. C. A. R. Agent.
Bestellt gute Farmhilfe jetzt!

— Wer an der Straße stehen bleibt, um dem Schnatterer der Gänse und dem Weller der Küter zuzuhören, kommt nicht vor dem Abend aus Ziel.

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz
— Ist der „Nervens-Mittel“ —
Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von jedem Geschäftsmann gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle.
Dieses unerschöpfbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefert Ihnen gegen Einzahlung von 50c in Postmarken und dieser Angabe frei ins Haus (Schiffstücken 65 Cent) Buch in englischer Sprache erhältlich.
Suchen Sie dieses Buch unter den besten Büchern über Nervenkrankheiten.
Epilepsie (Zallsucht)
Preis 10 Cent in Postmarken.
M. A. Ericius Remedy Co.
185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

Verlangt
Wer hat den Roman von 100 Seiten: „Ginette Mollino“? Möchte einfaufen oder tauschen. — Jede hundert Seite: Die blinde Gräfin in gutem Zustand. A. A. Grad, Box 12, Valparaiso, Chile.

Auskunft
über P. C. und seine wirtschaftlichen Verhältnisse erteilt Ihnen gern:
M. D. Paulik, Verleihenmann
des Deutschen Anzeigenvereins (für Westkanada),
441 Seymour St., Vancouver, B. C.

Offene Stellen
Geht ein deutschsprechendes Mädchen für Hausarbeiten auf der Farm. Zwei Personen; keine Kinder. Lohn \$25 per Monat. Antworten an Box 13, Chaplin, Sask.

Ein tüchtige Witwin, kath. u. deutsch sprechend, wird für eine Farm bei Stenaston zur Führung eines frauenlosen Haushalts vom 15. März oder 1. April gesucht. Bewerbungen mit Gehaltsansprüchen richten man an Box 203, Kenaston, Sask.

Stellengesuche
Hauswirtsin, 26 Jahre alt, mit 5-jährigen Kindern, sucht Stelle auf einer Farm. Dasselbe ist mit allen höchsten häuslichen Arbeiten vertraut, hat ländliche Bildung, um Melken und Küchereiarbeiten und ist sehr fleißig. Anfragen mit Lohnangebot an: R. Kuschig, Box 7, Manville, Alberta.

Junge deutschsprechender Carpenter, ein Jahr im Lande, sucht Stellung per sofort. Ist in allen Facharbeiten gut bewandert. Womöglich in Regina. Anfragen Box 62, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Junges deutschsprechendes Mädchen, 1 1/2 Jahre im Lande, sucht Stellung als Hauswirtsin bei deutsch sprechender Familie, womöglich in Regina. Anfragen Box 65, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Deutscher, 21 Jahre alt, in den deutschen Kolonialen Eisenbahnen befreit eigenen Meister vorgelassen, sucht Assistentenstellen bei einem deutschen resp. deutschsprechenden Zahnarzt. Englisch noch nicht perfekt, da er 1/2 Jahr hier. Angebot erbeten an Frau Maria Lefer, Brighouse, B. C., Vancouver, B. C.

Junges deutschsprachiges Mädchen sucht Hausarbeit per sofort; verfertigt auch Handarbeit und Stiderei irgend einer Art. Antworten zu richten an A. R. E., 1046 Ottawa Straße, Regina, Sask.

Heiratsgesuche
Widwer, 30 Jahre alt, Hausbesitzer in Regina, sucht eine Mutter für seine 2 Kinder. Wird erwünscht. Zuschriften an Courier, Box 55, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.

Vancouver, B. C.
Hörner, Häuser und Land kaufen Sie am besten bei
M. H. Paulik
Real Estate,
441 Seymour Street,
Vancouver, B. C.
Phone: Seymour 3836.

Zu verkaufen
Haus und Dray-Geschäft geschnitten, halber zu verkaufen. Gutes Geschäft. Wer sich interessiert, schreibe an Box 182, Cudworth, Sask.

Zu verkaufen oder vertauschen.
800 Aker Land, schuldenfrei Besitz. In reinem Zustand, 14 Meilen nordwestlich von Hutton, 2 1/2 Meilen von Hutter Stadt, 25 Aker unter Kultur, Rest pflügbare Brärie. Keine Gebäude. Blöde für Regina Stadtteilgut, allgemeines Warenlager oder anderes Regina Land tauschen. Man wende sich an P. P. Chumman, 2336 Ottawa Str., Regina, Sask.

Zu verkaufen: 1/2 Sektion Land, 7 Meilen südlich von Hutton, 1 Meile nordwestlich von Hutton, 1 Meile südlich von Hutter. Gute Anpflanzung nach Belieben. Abzahlung ohne Zinsen. Man schreibe an 1951 Quebec Str., Regina, Sask.

Doktor D. J. Neuman
teilt den Einwohnern von Saskatoon und Umgebung mit, daß er ein ganz modernes Zahnarztbüro eröffnet hat in
201-202 C. P. R. Bldg. Saskatoon,
wo er für alle Bedürfnisse in Zahnheilkunde immer bereitwillig zu Ihren Diensten steht.
Büro Tel. 4551. Haus Tel. 5872.

North-Central Bond Corporation, Limited
McCallum-Hill Gebäude, Sask.
5 1/2% Investierungsbonds
5 1/2% Bonds für die Ausbildung Ihrer Kinder.
Lassen Sie uns den Plan ansprechen: Wie eine kleine Summe (17 Cts. pro Tag oder mehr) angelegt werden kann, um Ihren Kindern eine Ausbildung im College zu sichern.

Kranke! Gehört auf langjährige Erfahrung vermögen wir Herzerkrankungen, Emporen, Zwerchfell, die traurigen Folgen der Canine, Nieren-, Blasen- und Prostata (Gonorrhoe) Keulen, Katerie, namentlich der Genuß, Trinken, auch Haut-, Frauen- und Mädchenkrankheiten, insbesondere Weiblich und Solenistis erfolgreich zu behandeln. Schreibe nebst Einzahlung von 5 Cents in Briefmarken um Jagelhilfe.
— an —
PRIVATE CLINIC, 149 East 36th Street, Dept. 33, NEW YORK, N. Y.

An alle Leser
dieser Zeitung in Stadt und Land zur gefl. Kenntnisnahme, daß meine Adresse jetzt folgende ist:
DR. E. K. SAUER,
Arzt und Chirurg
Canada Life Bldg., 5. Stock, 11te Avenue.
Tag-Phone 8508 — Regina, Sask. — Nacht-Phone 8553-2449
Beherrsche außer der deutschen Sprache noch andere Fremdsprachen.

Neuer Abonnent
Bestellzettel
An „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina, Sask.
Der Unterzeichnete bestellt hiermit den „Courier“ und sendet sein erstes Beleggeld
\$2.00 für das erste Jahr oder
\$1.00 für das erste halbe Jahr
und ersucht um Gutschriftung des „Courier“ für weitere drei Monate.
Name
Postamt
Probieren
Probennummern des „Courier“ können Sie an folgende Adressen senden:
.....
.....
.....

Vancouver, B. C.
Hörner, Häuser und Land kaufen Sie am besten bei
M. H. Paulik
Real Estate,
441 Seymour Street,
Vancouver, B. C.
Phone: Seymour 3836.

Bruteier! Bruteier!
von reifen, kräftigen weißen Bruteier (gute Winterleger), abgedeckt von importierten N. E. P. Sämen mit Tages frischen Refords von 200 bis 250 Eiern. Tag \$1.75, 3 Tag \$3.00. Mrs. Anna Lichtenel, Gann, Alberta.

Wanda's Kunstverhandlung.
Am Outebege der rühmlichst bekannten Wanda's Kunstverhandlung, verleiht man gern direkt mit den glücklichsten Bewohnern des Landes. Vor allem hatte Wanda's dem nachgelagerten Arbeiter, ein junges, blühendes Weib, oft Zutritt bei der Künstlerin.
Als sie die eines Morgens in aller Verachtung für sich emig an der Staffelei hockend antrat, viel sie verwundert und zugleich in verworrenen Gedanken an:
„Wanda's Kunst!“ Da nun's Anna jag und gar so selber so gewohnt plagen mit dem Bilderrahmen und hundert so alleneit die ganze Kunst zu aller vollen Tugend!
— Die Brautheile. Ich sehe gern in die Zukunft,“ harte eine Dame zu Wanda's, „Wanda's Kunst!“ die Vergangenheit auch zu dunkel,“ erwiderte er.

— Freunden. Warum ist dein Geduld so langsam auf der Welt?
— Die Frau hat die Verlobung mit ihr wieder aufgehoben.
— Warum denn nun?
— „Du hast dich wahrlich einer Verlobung bedient.“
— „Zatbrüder,“ Wanda's geß ihm die Weier nicht?
— „Er kann nicht stat halten!“
— „Das ist dein sein Malheur!“
— „Geh nicht — aber er tut's doch!“

Zimmer derleiße.
Ein wagen kleiner großer Jerscheitheit bedienter Professor ließe unwillkürlich beim Aufstehen seine Taschenrechner aus der Tasche in die rechte anstatt in die linke Westentasche. Als er nun in der Schule auf die Uhr schauen wollte, griff er wie gewöhnlich in die linke Tasche, doch aus einer Westtasche kam zum Vorschein, „Grenzen“, heute der Herr Professor nach hundert Jahren zu seinen Neugierigen, gehen Sie können in meine Wohnung und hören Sie meine Uhr! Sie sind noch auf dem Nachhause gehen.“ Dann



er ist in die rechte Westtasche, so die Uhr hervor, und sprach: „Jetzt ist es acht Uhr dreißig, um acht Uhr vierzig können Sie wieder da sein.“
— Unmöglich. Ich glaube, Sie haben hier in der Stadt einen Doppelgänger, Herr Kommerzienrat.
— „Mensch! Ich habe doch nur!“
— Ein Hebevoller Wette. Wir haben Sonntag in einem Lokal getrunken, wo es nämlich viel Weizen gab. Eine halbe Tasse Wein die Linde so geschmeckt, daß sie heute noch nicht reden kann.“
— „Sag mal, was ist dieses Lokal?“
— Die weiße Perle.
— „Sag mal, die hat noch von den Wunden der Zeitwunden auf dem Kopf!“
— Aus der Jugendzeit.
— Was die Dame für eine Menge folterbare Steine an Hals und Rücken trägt. Ich verheiräte nicht, wie man so etwel sein kann.“
— Das ist keine Gesteht. Das sind liebe Erinnerungen an die Zeitgenossen!

Sor der Verhandlung.



— „Guter Gu dem sehr jungen Vereidiger: „Drei Jahre lang“ ich kann nicht Erklären, es mir nicht zu sehr bei der Verlobungsverhandlung!“
— „Auch ich. Hat Ihr Mann auch sein Bekleidungs?“
— „Ja, sogar einen ganzen Reimfall hat!“
— „Mut, Mühsal,“ sagte die Frau eines Biers zu ihrem Gatten. Du beharrst immer, Mut zu haben, ich verlange Beweise. Geh einmal in die Küche und finde die der Auguste.“
— „Wandernd, Fremdenführer: „Sehen Sie, Herr, die Küche am Tisch dort, war einst eine lichte Silberberberge. In Schären Fronten des Sonntag die Silber aus der Stadt hierher — aber endlich war auch der letzte Fisch aus dem Leibe gefangen!“
— Herr: „A, ich versehe — da bleiben natürlich auch die Silber aus?“
— „Fügter: „Ja — aber erst zehn Jahre.““
Bei Beförderungen und bei Einfällen erwähne man den „Courier“.